

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 50 (1977)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

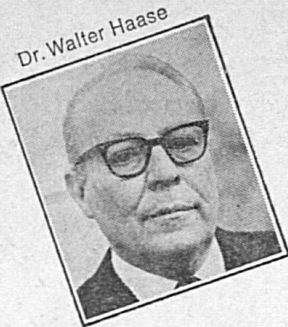
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

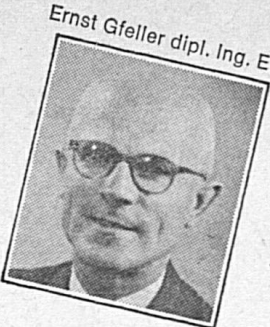
**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bitte wenden!**



Dr. Walter Haase



Ernst Gfeller dipl. Ing. ETH

**Bitte wenden!**

# Wir suchen Leute, die gerne vorwärtskommen wollen!

Sie wissen ja, und die Presse berichtet es fast täglich, dass die Lage auf dem Arbeitsmarkt langsam ernst wird. Landauf, landab werden jetzt Leute bevorzugt, die über eine bessere Ausbildung verfügen. Sie selber haben es also in der Hand, Ihre berufliche Zukunft zu sichern, indem Sie sich gezielt weiterbilden. Sei es, dass Sie sich auf einen neuen Beruf vorbereiten, der mehr Sicherheit garantiert. Sei es, dass Sie Ihr angestammtes Wissen durch Kenntnisse erweitern, die Sie zu einem unentbehrlichen Mitarbeiter oder Vorgesetzten machen. Wir können

Ihnen dabei helfen. Lassen Sie sich jetzt unverbindlich über Ihre beruflichen Chancen orientieren. Es ist ganz einfach: Senden Sie den nachstehenden Gutschein noch heute an Institut Mössinger AG, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. 01/35 53 91, und Sie erhalten kostenlos und unverbindlich einen Ausbildungs-Katalog und alle weiteren persönlichen Zusatz-Informationen. Zudem sagen wir Ihnen, wie Sie Ihr berufliches Vorwärtskommen durch ein interessantes Freizeit-Studium im kombinierten Fern- und Direktunterricht erreichen können.



Dr. Walter Haase

## TEST

Als langjährigem Fachmann in der Erwachsenenbildung liegt mir sehr viel daran, festzustellen, ob Sie den notwendigen Wunsch und Willen mitbringen, und damit eine gute Voraussetzung, um Ihr gewünschtes Berufsziel anzustreben. Es würde mich daher sehr freuen, wenn Sie sich hier selber kurz testen wollten.

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
|  | ja                       | nein                     |
| Möchten Sie Aufstiegschancen haben?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Möchten Sie im Beruf und Leben vorwärtskommen und wissen, wie man das erreicht?              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Möchten Sie einen Beruf ausüben, der Ihnen Freude bereitet?                                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Möchten Sie einen Beruf ausüben, der Ihnen mehr einbringt und Sicherheit bietet?             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Möchten Sie zu mehr Ansehen und Erfolg im Beruf und Leben gelangen und sich dafür einsetzen? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Möchten Sie eine interessantere und verantwortungsvollere Tätigkeit?                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Wenn Sie mindestens 5mal mit ja geantwortet haben, dann eröffnen sich für Sie viele interessante Zukunftsmöglichkeiten. Und Sie sollten umgehend unser Gratisbuch verlangen, damit Sie sehen, welche Chancen Sie persönlich haben.

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare



Geschäftsantwortkarte  
Porto vom Empfänger bezahlt  
Carte commerciale-réponse  
Port payé par le destinataire  
Cartolina commerciale-risposta  
Tassa pagata dal destinatario

### Gutschein für 1 Gratis-Katalog

und alle weiteren persönlichen und kostenlosen Zusatz-Informationen einsenden an: Institut Mössinger AG, Räfelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 01/35 53 91.

Mich interessiert vor allem das Berufs- oder Ausbildungs-

Ziel: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

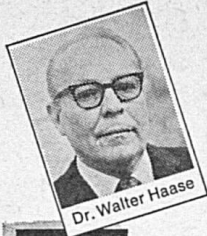
Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Institut Mössinger AG  
(Die Fernschule mit Erfahrung)  
Räfelstrasse 11  
**8045 Zürich**

Wenn Sie sich ernsthaft für eine seriöse Aus- und Weiterbildung interessieren:



Dr. Walter Haase

# Verlangen Sie unseren illustrierten Ausbildungs-Katalog!



<b>Arbeitsvorbereiter</b> (Metall)	<b>Ausbilder Schulungsleiter Instrukteur</b>	<b>Bau-</b> Techniker Meister * Führer Polier Zeichner	<b>Betriebsfachmann</b> (Arbeitsvorbereitung, Zeitstudien, Termindisp.)	<b>Buchhaltungschef</b> (eig. dipl. Buchhalter)*	<b>Chefmonteur</b> Heizung/Lüftung/Sanitär	<b>Direktionssekretär(in)</b>
<b>Einkaufschef</b>	<b>Elektro-Chiefmonteur</b>	<b>Elektronik- und Automations-techniker</b>	<b>Erfolgreiche Berufsleute und Manager können es Ihnen jederzeit bestätigen: eine bessere Ausbildung wird Ihnen zu mehr Erfolg, grösserem Ansehen und gesicherter Zukunft verhelfen. Als vorwärtsstrebender Berufstätiger verlangen Sie deshalb am besten gleich jetzt unseren Gratis-Katalog. Objektiv und umfassend ist in diesem 130seitigen Buch (mit über 100 Berufen und Ausbildungsmöglichkeiten) aufgezeigt, wie Sie Ihr gewünschtes Berufsziel erreichen können, in Ihrer Freizeit, zu Hause, unabhängig von Beruf, Wohnort und Zeit, durch ein kombiniertes Fern- und Direktstudium. Eine bessere Ausbildung ist für Sie in unserer heutigen Zeit wichtiger denn je. Tragen Sie deshalb Ihr Berufsziel im Gutschein auf der Rückseite ein. Dann erhalten Sie einen Gratis-Katalog und alle persönlichen Zusatzinformationen. Es entstehen Ihnen dadurch absolut keinerlei Kosten oder Verpflichtungen. Aber in einigen Tagen wissen Sie bereits, welche Chancen Sie haben.</b>	<b>Elektro-Techniker</b>	<b>Englisch</b>	<b>Englische Handelskorrespondenz</b>
<b>Fachprüfung VSHL</b> Heizung/Lüftung *	<b>Filialeiter Supermarktleiter</b>	<b>Französisch</b>		<b>Französische Handelskorrespondenz</b>	<b>Heizungs- und Sanitärtechniker</b>	<b>Hotel- und Restaurantgewerbe</b> (Grundkurs)
<b>Innenarchitektur</b>	<b>Italienisch</b>	<b>Kalkulator</b> (Metallindustrie)		<b>Kaufm. Ausbildung</b> mit Handelsdiplom oder mit Fachdiplom (Steuerlehre) * (Buchhaltung, Steno., Handelsrecht, Korrespondenz, Kausm., Rechnen, Maschinenzeichnen)	<b>Konstrukteur</b> (Maschinenbau)	<b>Lager- und Speditionschef</b>
<b>Management</b> (Kaderkurs)	<b>Marketing- und Verkaufsführer</b> (eig. dipl. Verkaufsführer)*	<b>Maschinenbau-techniker</b>	<b>Mathematik und Physik</b> (Grundlehrgang)	<b>Meisterprüfung</b> Metallberufe Sanitär-Installateur Maurer	<b>Modezeichnen</b>	<b>Personalchef</b>
<b>Spanisch</b>	<b>Stenodactylo</b>	<b>Technikum</b> (Aufnahmeprüfung) *	<b>Technischer Betriebsleiter</b>	<b>Technischer Kaufmann</b>	<b>Techn. Zeichner(in)</b> Sanitär/Heizung Elektro/ Maschinenbau	<b>Radio- und Fernseh-Techniker</b>
<b>Vorarbeiter</b>	<b>Dipl. Werbeassistent SRV *</b>	<b>Werbe- grafik</b>			<b>Umschulung aufs Büro</b>	<b>Verkaufsförderer</b> (Sales Promoter)
					<b>Werbung</b> (Grundkurs)	<b>Werkmeister</b> (Metallindustrie)
						<b>Zeichnen und Malen</b>

□ 553

Ihr Informations-Katalog ist für Sie völlig gratis und ohne jede Verpflichtung!



**Gutschein für 1 Gratis-Katalog siehe Rückseite**

Institut Mössinger AG  
Räffelstrasse 11  
8045 Zürich  
Telefon 01/35 53 91

\* Vorbereitung auf die öffentliche Prüfung



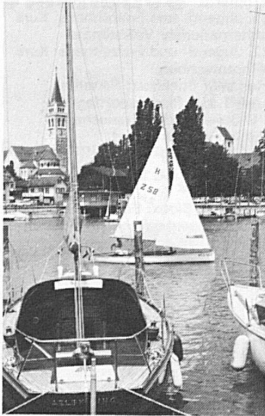
# OSTSCHWEIZ

...weil man nur einmal im Jahr Ferien hat!

Auskünfte und Prospekte:  
Ostschweizer Verkehrsbüro  
CH-9001 St.Gallen  
Telefon 071 22 62 62

FOTO SVZ/NOV

## ROMANSHORN – Ihr idealer Ferienort

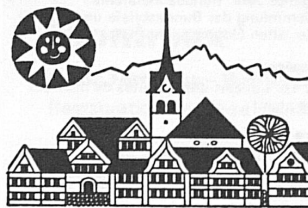


Wir bieten Ihnen:  
Grösszügige, gepflegte Parkanlagen,  
grosstes Schwimmbad direkt am See,  
Zoo-Garten, Wanderwege am See und  
durch Wald, 5 Tennisplätze, Mini-  
golf, Segelschule, Fitness-Parcours,  
Schiffsausflüge, Erholung mit Bahn  
oder Auto im nahen Appenzellerland!  
Autofähre nach Friedrichshafen.

**Preisgünstige Ferien-  
arrangements inkl.  
«Romanshorn à discrétion»!**

Ausführliche Prospekte durch  
**Verkehrsbüro**  
CH - 8590 Romanshorn  
Telefon 071 63 32 32

**Schlüssel  
zum Bodensee**



Erholung in  
**Teufen**  
im schönen Appenzellerland

**Wenn Sie Ihre Ferien planen,  
denken Sie an Teufen!**

Ein reizender Ort in südlicher Lage mit  
prächtigem Ausblick zum Alpstein.  
Ausflugszentrum. Markierte Wanderwege.  
Eine Viertelstunde von der Mode-, Kultur-  
und Gartenstadt St. Gallen entfernt.  
Vorzügliche Hotels, Kurhäuser, Pensionen,  
Ferienwohnungen. Prima Verpflegung in  
weitherum bekannten Restaurants und  
Cafés.  
Prospekt, Hotel- und Ferienwohnungsliste  
beim off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR,  
erhältlich (Tel. 071 33 14 76)

## Untersee und Rhein



**Eine der schönsten  
Stromfahrten Europas**

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge  
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft  
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2  
Telefon 053 5 42 82

Kommen Sie  
doch dieses Jahr –  
allein, mit Freunden  
oder Ihrer Familie –  
ins

# Appenzellerland

Eine herrliche Landschaft in voralpiner Lage, erschlossen durch ein Netz  
von Bahnen, Postautolinien und Luftseilbahnen. Viele ausgezeichnet  
unterhaltene und gut markierte Wege laden zu erquickenden Wanderun-  
gen ein.

Bodenständige Hotels, Gasthäuser, Kurhäuser, Pensionen und Beizleinen  
bieten Ihnen die typische Appenzeller Gastlichkeit.  
Schwimmbäder, Hallenbäder, Minigolf, Tennis und andere touristische  
Anlagen bereichern Ihre Ferientage und bieten wohltuende Abwechslung.

### 2 Tips für Ihre Gesundheit:

**Appenzeller Wanderwoche vom 11. bis 17. September 1977**  
Beste Unterkunft, abwechslungsreiches Programm und eine ausge-  
zeichnete Führung. Verlangen Sie die Unterlagen.

**Wanderpass «Appenzellerland» der Schweizer Reisekasse**  
Mai und Juni und vom 15. August bis 31. Oktober 1977

Der Hit der Saison! Urlaubstage völlig individuell gestalten mit dem  
Reka-Wanderpass zu äusserst vorteilhaftem Preis: 2 Tage Fr. 40.–, 4  
Tage Fr. 95.–, 7 Tage Fr. 170.–. Inbegriffen sind nebst Zimmer mit  
Frühstück alle Transportunternehmungen im Appenzellerland.

Sie erhalten Prospekte und Auskünfte beim  
**Verband Appenzell-Ausserrhodischer Verkehrsvereine, kurz  
VAV, Postfach 818, 9001 St. Gallen.**

# Arbon Bodensee



Ein Besuch wird Sie begeistern  
Auskunft:  
Verkehrsbüro 9320 Arbon  
Telefon 071 46 65 77

Das Ferien- und  
Ausflugsziel am Obersee  
5 km Quai und  
Strandweganlagen  
Strand- und  
Schwimmbad  
Camping  
Modernster Hafen  
mit vielen Gästeplätzen  
Wassersport-Schule:  
Segeln – Surfen –  
Wasserski